

Translation Paragraph:

سر سید احمد خاں مسلمانوں کے لئے صرف ایک مصلح ہی نہیں بلکہ ایک نجات دہندہ ثابت ہوئے۔ انگریزوں نے ہندوستان کی حکومت مسلمانوں سے چھینی تھی لہذا فطری طور پر وہ مسلمانوں کے شدید مخالف تھے اور ان کی بیخ کنی کے لئے دقیقہ فرو گزاشت نہیں کرتے تھے۔ انہوں نے منظم انداز میں اسلام کی جڑیں کھوکھلا کرنا شروع کیں اور عیسائیت کے پرچار کے لئے باقاعدہ قیم کا آغاز کیا۔ ۱۸۵۹ء اسلامی تمدن کی بیخ کنی کے درپے تھے۔ سر سید نے بدلے ہوئے حالات کا بخور مطالعہ کیا اور اس نتیجہ پر پہنچے کہ اگر مسلمان اسی ڈگر پر چلتے رہے اور اپنی روشی میں نمایاں تبدیلی نہ لائے تو وہ اور بھی تنزل کے گڑھے میں گر جائیں گے۔

Sir syed Ahmad Khan ~~was~~ Proved himself not only a reformer, but also a saviour for muslims. The Britishers ~~were~~ snatched the Hindu government from Muslims. Therefore, naturally they were extremely against muslims, and spared no efforts to eradicate them. They started a ^{planned} campaign in weakening the roots of Islam and promoted christianity in an organized ^{manner}. They were on the way to eradicate Islamic Civilization. Sir syed noticed the changing circumstances and ^{came to} ~~went~~ on the conclusion that if muslims keep going on the same direction and did not bring any ^{change in their aptitude} prominent then they will ^{surely} sliding ~~towards~~ into a downfall ^{downward direction}.

چنانچہ انہوں نے علی گڑھ ٹریننگ کالج کا آغاز کیا جس کا بنیادی مقصد یہ تھا کہ مسلمانوں کے حقوق کا تحفظ کیا جائے۔ بعد ازیں مزید اس کا واحد حل یہ تھا کہ اہل حق سوج کی طاقت کو تسلیم کر لیا جائے اور انگریزوں کے ساتھ عداوت کے بجائے دست تعاون دلا کر لیا جائے۔ مسلمانوں کی حریف قوم ہندو جو صدیوں مسلمانوں کے تحت رہ کر اس تعلق سے آزاد ہونا چاہتی تھی۔ انگریزوں کی ہرجائز ناجائز خوشامد کر کے اپنا لو سیدھا کرنا چاہتے تھے۔ ہر قسم کی مراعات حاصل کرنے میں کامیاب ہو گئے۔ ان کی دلی خواہش تھی کہ مسلمانوں کو ہر شعبہ زندگی میں پیچھے دھکیل کر خود ان کی جگہ حاصل کر لیں۔ سر سید نے مسلمانوں کو ایسے حالات سے بیدار کرنے کی ہر ممکن کوشش کی انہیں ہدایت و شراہ انداز میں تلقین کی کہ اسلام جدید سائنسی تعلیم کے خلاف نہیں بلکہ مسلمانوں کی نجات جدید سائنسی علوم کے حصول میں مضمر ہے۔

Therefore, he started Aligarh Movement ^{whose} basic aim was the safeguard of the muslims rights. The only solution was that to recognize the rising power, and to ^{extend cooperation} cooperate with the Britishers instead of hostility. Hindus, the enemies of muslims ^{hate} lived under muslims control for centuries wanted independence. ^{from the Muslim controls} they were made ^{they accepted legitimate and illegitimate demands by flattery to serve their own end.} every legal and illegal efforts towards britishers to gain their interest. They succeeded to achieve every ^{all types of} allowances. They were firmly interested to go ahead from muslims in every field of life. Sir syed made every possible efforts to aware muslim of such condition

and advised them that Islam is not against the modern scientific education, but the success of the muslims in the achievement of the modern scientific knowledge.